Ms. ital.
Quart. 4

ms. it.al. quart. 4.

Ad Celsissimum, & Serenissimum

Electorem Bauar.

Distichon

Mars Friderice tuus postquam totum occupat Orbem,
Impauidus Patrio littore ludat Amor.

Hum.mus et Obseq.mus Seruus
de Auevaria

Ex
Biblioth. Regia
Berolinensi

Poco

Drama Comico

Divertimento per Musica

da

S. A. E.

Argument

Chiron Riche paysan avoit resolu de donner Fillis sa fille en mariage à Cloco Jeune homme sans esprit, mais qui avoit de grands biens. Son cadet nommé Lichi etoit né au contraire avec de l'esprit, e de la vertu, mais l'ainé possedoit tout le patrimoine de sa famille. Fillis qui aimoit Lichi ne balancoit pas a le preferer à Cloco. la difficulté venoit du côté du pere de cette fille qui avoit plus d'egard aux richesses qu'au merite. L'adresse de Lichi les tira Fillis d'luy d'embarras. Il fit accroire à Cloco qu'il ne tiendroit qu'à luy d'epouser la fille d'Ergaste la plus Riche personne de la contrée: Cloco ne songea qu'à rompre les engagement qu'il avoit avec Chiron pour se mettre en liberté de contracter un mariage si avantageux. Lichi s'offrit de luy servir en prenant sa place auprés de Fillis, pour faire agréer cette substitution au pere, Cloco fit une cession de tout son bien à son Cadet qui epousa aussi tost Fillis qu'il aimoit & dont il etoit aimé. mais lorsque

Cloco

Cloco pensoit epouser la fille d'Ergaste on luy
apris qu'elle etoit mariée à un autre: de sorte
qu'il demeura sans femme, & sans biens, & fut
la dupe de son avarice

Acteurs

Clitton. Vieux paysan pere de Fillis
Fillis. fille de Clitton promise à Cloco d'aimée
de Lidio
Cloco. Riche paysan, amant de Fillis
Lidio. frere puiné de Cloco, & son Rival
Alcee. Novice de Fillis.

Atto primo.

Scena. 2.ª

Chirone. Filli

Chi: Vieni ò figlia. à chi parlo.
abbandona lo specchio
tosto obbedisci.
Fill: almeno
lasciate ch'io componga
lo scompigliato crine
Chi: È moda indegna
che sin hà le Capanne oggidì regna.
Per ornar una donna
ui uuole un patrimonio. alfin conuiene
togliersi questo peso.
di maritarsi hò già risolto.
Fill: È tempo
Chi: Sai chi è il consorte?
Fill: non per anco
Chi: Cloco.
che dici or' che il sai?
Fill: V'è tempo ò dirlo da pensarci assai
Chi: Come?
Fill: Padre sò ben che uoi scherzate
Chi: Parla chiaro
Fill: bramate
fra tanti oggetti e tanti
che il più stolido io scelga?
Chi: Esso hà contanti.
Fill: Colui di forme inuolto, e scisso al pari

Aste

Aste. 1.er

Scene. 1.ere

Chiron. Fillis

Chiron tâche de persuader à Fillis d'epouser Cloco qu'il lui a destiné pour mari et lui fait valoir ses richesses qu'il oppose aux defauts de son Esprit. Fillis témoigne sa repugnance et declare qu'elle ne peut se resoudre à donner son coeur à vn homme sans merite. le pere la renuoye à sa Nourrice pour en prendre conseil, et se retire.

esser douzà mio sposo
Clit: Esso hà diuari
Filli: ne sensi del mio core
esser libera io soglio,
non sò se m'intendete, io non vuoglio
Clit: Ed io non sò se far mi possa intendere
non lo uolete uel faremo prendere,
dazà legge à un huom saggio
una figlia arrogante.
toglimoci d'inanze.
mà no; chi sà ritorna.
Filli. Eccomi pronta
Clit: Dimmi il uero alma fiamma
ua forse nel tuo sen amor nutrendo
Filli. Amor!, cos'è l'amor! io nol comprendo.
Clit: Meglio è ch'io te. / quant'è innocente / a fine
tenerezza / d'età cea la tua Natrice
il consiglio n'haurai forse migliore
Filli: / I consigli non uuò che dal mio core /
Clit: Tu proverai l'amor,
e poi sarai contenta.
lusinga, alletta, e piace,
el foco di sua face
arde, mà non tormenta.

Scena. X
Filli. poi Lidio

Filli: Ah che io sarei d'Amor non fu sitarch
nel ferir questo seno, e fu bastante
per

Scene. 2e
Fillis. Lidio
Fillis reste seule se plaint
de son sort, d de l'eloigne-
ment

per render l'alma amante un solo sguardo.
Mia tù Nume adorato
ancor lungi da mè! come non senti
giongesti i miei sospiri,
che recano su l'aure i miei lamenti?
Vieni Lidiò mio cor che il cor ti brama.
Lid: Ecco Lidiò mio ben, ecco chi t'ama
a.2. mia luce
mia Speme
amor mi conduce,
che senza il mio Bene
più viver non sò,
s'è ver che tù m'ami
si dolci legami
si care catene
non scioglier più nò... mia luce
Fill: Lidiò altri ti giongesti,
Filli pur ti crede.
Lid: E con l'istesso amor l'istessa fede
Fill: Pensasti mai qual fosse
nella sua lontananza il mio tormento?
Lid: Quello stral ch'hò nel sen come in sua sfera
segno col moto e l'ombra ogni momento
Fill: Embra di che?
Lid: Mi sgomentai sovente,
non t'offender mio ben, che novo amante
rapisse del mio cor l'oggetto vago.
Fill: Lidiò forse il tuo core era presago.
Lid: Come, Cieli, che parli!

Fill: mi

mens de Lidiò. il arrive
dans ces entrefaites, d'ils
se font des protestations re=
ciproques de s'aimer toujours.
Fillis se retire après avoir
chanté cet air, adressant
la parole à Lidiò

Fill. Mi destina
del genitor la legge
Cloco mi (consorte
Lid. Cloco
à mè germano?
Fill. Si
Lid. Perfida sorte!
dunque in un punto solo
provo il Cielo, e gl'abissi; e ne tuoi lumi
giunto apena à bearmi
mi si cangia il destin per tormentarmi?
Fill. Non temer Idol mio.
Lid. Fia che del Padre
al voler tu resista?
Fill. Io d'altro amante
non sarò che di lidio
Lid. Dimmi sarai fedel, sarai costante?
Fill. Occhi cari à voi confido
la costanza del mio cor,
scorgerete l'amor mio,
che non può d'altro desio
scintillar che al vostro ardor

Scena. 3ª
Lidio. Cloco.

Lid. Deh non turbate ò stelle
di quest'alma la pace,
(ma giunge questo scirocco. Amor sagace
mi soggerisce d'ingannarlo.) Indegni
à Lidio

Air. Occhiz
Tes yeux mes uniques
Soleils.
Sont les garants de
ma constance:
En éclat ils sont sans
pareils,
Et mon coeur en
perseverance
Tes yeux - - -

Scene 3e.
Lidio. Cloco
Lidio apercevant Cloco feint
d'etre au desespoir de ce qu'
on vouloit le contraindre
d'epouser Fillis qu'il ve:
pre:

a Licchio prigioniera
una bassezza! guardi
guardi il Ciel che à colei
io m'unisca già mai
Clo: Cos'è cos'è Sig.r fratello
Lid: Nulla
Clo: Io ti vedo adirato, e con chi l'hai?
Lid: Tanto è n'hò la cagione
Clo: Dimmi perche.
Lid: Vè chi presende.. folli!
ch'io sia sposo di Filli
Clo: E tu lo sposo
Lid: Io stesso;
ella vi vanta poi che gl'hò promesso
mi meraviglio
Clo: E come mai?
Lid: Si pure
mi meraviglio, che d'un huom d'honore
tanto costei presenda
Clo: (Quest'è un altra faccenda)
ma che riguardo haveresti
non è ricca?
Lid: Si dice
Clo: Non è bella!
Lid: Si pare
Clo: Che ti daresse pena
dillo à mè
Lid: Non conviene.
e poscia à te ch'importa?

Clo: Vè

présente avec plusieurs
défauts supposés. Cloco lui
dit qu'elle lui avoit été
destinée à lui même, mais
qu'après le portrait qu'il lui
avoit d'entendre il n'en veut
plus ouyr parler, d'où
tout en colere.

Clo: V'è un certo non sò che che m'appartiene.
ti prego
Lid: Se tacer prometti
Clo: Non dubitar
Lid. Io sò mà...
Clo: Di tacere
basta teco m'impegno
Lid: Ella hà un piede di legno
Clo: Di legno. e poco male
quando habbia poi tutte le membra sue
io ne conosco alcune che n'han due.
pure che l'altro piè non vadi zoppo
Lid: hà un braccio tutto finto
Clo Oh questo è troppo
Lid. Sò che la vaglia appena
può aggiustarsi con arte
Clo: Con gli ossi di balena
in sostanza s'adotta.
Lid: Tutto vogliò infrenir
Clo: Che trista cosa
Lid: Di secche aride aviste
hà gonfio il seno
Clo: Che vuol dir di paglia
Lid: Questo apunto vuol dir
Clo: O che canaglia.
ah ah che fazo
m'han posto in un imbroglio.
ti prendilla, ò nò
per me non ta voglio

Scena: 4.ª

Scena. 4ª.

Lidio

Giouò la fede, ei passe, e già s'auanza
nel mio sen la speranza.
Fortuna se vuoi
mi puoi consolar.
seconda gl'inganni,
e senta agl'affanni
quest'alma mia volar

Scena. 5ª.

Alcea. Clitone

Alc: Clitone mio ti parlo schietto, e quando
s'unirem trà noi
Io son giouine ancor, mà in fine poi...
Clit: Sentimi Alcea. conuiene
disimbrogliarsi della figlia. lascia
che di casa se n'esca; indi potremo
terminar ciò che brami.
Alc: Sappia il Ciel quando mai la finiremo
Per dirla alfine io sono sazia. Intendo
che à promettere altrui facile sei,
e quando occorre ancor sai far scrittura,
e poi portando auanti
tu scherzisci con l'arte la natura
Clit: Torca costei sul uiuo) si conchiuda
della figlia per or quando assenbito
abbia ale nozze sue
Alc: Dubiti forse!

Donna

Scene. 4e.

Lidio

Lidio seul s'applaudit de
sa ruse d'priant la for:
tune de le seconder il chante
ce air. Air. Fortune

Tu peux d'un amant miserable
En faire un plus heureux qu'un Roy
Fortune, sois moy favorable
Fourbe Deesse et fau ce moy
L'Amour est fourbe comme toy

Scene. 5.

Alcée. Clitón

Clitón s'entretien avec
Alcée du mariage de Filis
avec Cloco. d. souhaite qu'
Alcée fasse agréer à sa Fille.

Donna già mai non ricusò marito.
mà lo sposo è poi pronto.
Clit: Hà già promesso.
eccolo apunto.

Scena 6.ta

Sud.ti Cloco

Clit: Discorriamo adesso
Cloco di tè. de tuoi sponsali alfine
il tempo s'auuicina anzi presente
il ponto è già
Av: non ne faremo niente.
Clit. Temi forse che Filli
s'opponga al uolere mio? ah l'assicuro
ch'ella pronta consente
nò, non temer
Clo: Non ne faremo niente
Alc: Questo è un altro imbroglio
Clo: Io compo l'impegno,
il patto ch'fò fatto,
un braccio di straccio
la taglia di paglia,
e un piede di legno.
non uuò che più uaglia
il nostro contrasto.. Jo compo

Scena. 7.ma

Alcea. Clitone

Clit: E che Diauolo dice!

Alc: Jo

Scene. 6.e

Cliton; Alcée, Cloco

Cloco arive là dessus qui
declare a Cliton ne uoulloir plus sa fille manchote
& boiteuse, & le quitte aussi
brusquement qu'il l'auoit abordé.

Scene. 7.e

Cliton. Alcée

Cliton & Alcée restent
bien

Cl: Io non l'intendo;
mà lo credo impazzito.
alfin Clitone abbi pazienza. lascia
i fastidj degl'altri, e noi facemo
con piacere maggior la nostra festa
Clo: Non mi romper la testa
Cl: Vi fidate à un huomo instabile
delle Donne uà poi così.
ogni core sà far l'amore,
mà è facile à un genio labile
è il dir di nò quanto di sì.

Scena. 8.ª
Fillì. Lidì

Lid: Resiste alla sorte
la fiamma d'un cor
Fill: Del Fato è più forte
la Stella d'Amor
Lid: Bella arride il destino à miei desiri;
e par, che il cor non spiri
altro più che contento; è del germano
annilita la speme, ei raffigura
la sua belà difforme,
poiche inventai per arte
nel mio bel Sol le macchie in cento forme
Fill: E la fiede giovò?
Lid: Sciocco è pentito
d'esserti sposo
Fill: ò quanto, ò quanto io rido.

Lid: è mes:

bien étonnez de ce discours
où ils ne comprennent rien,
& croyent qu'il est devenu
fou.

Scene 8.e
Fillis. Lidio
Lidio, & Fillis reviennent sur
le théatre & se rejoüissent
de la tromperie faite a
Cloco.

Lid: È maestro d'inganni il Dio Cupido;
ma pria ch'ei scopra il vero
conviem che tu cavalca
Fill: E che consigli?
Lid: che la fuga in amor toglie i pericoli
Fill: Che farò?
Lid: ch'io te dia l'ali il cieco Dio

Scena 9ª

Suddetti. Chirone. Cloco

Chi: Alfin i Cloco mio
che ti dà pena! di
Clo: Più d'una cosa.
Fill: Che s'abbandoni il Padre!
lo contende l'onor
Lid: Sarai mia Sposa
pria che tu parta.
Fill: Vanne
ed al pronto fuggir il tutto appresta
Chi: Che ascolto! e che veggio
Clo: Che istoria è questa!
Fill: Ma il genitor!
Lid: Ed il germano!
O Cielo
à 2. la mia pace contendi!
Chi. Amor!, cos'è l'amor! non lo comprendi!
Lid: Ormai scopre gl'inganni
Clo: Ed è colei ch'ha un mondo di malanni!
Chi: Sfacciata

Clo: men:

Clo:
à 2.
Lid:
Fill:

Chi:
Clo:
Chi:

Clo:

Chi:
Clo:

Chi:

Clo:

Scene 9e

Lidio. Fillis. Cloco caché
dans un coin du Teatre.
Cloco se tient caché dans
un endroit d'où il les écoute
se moquant du tour qu'ils
lui ont joüé, d'les ayant
surpris, ils lui quittent
la place.

Clo: Mentitor
à 2 ben la capisco
Lid: Io m'inchino Sig.r
Filli la reuerisco

Scena 10.ª
Clitone. Cloco

Clit. Più Clitone non son se non ti penti
Clo: Se la uanno passando mi complimenti
Clit: E lidio tuo germano à quel che ueggio
tende insidie al mio onor
Clo: Mà u'è di peggio.
egli fu che poc'anzi
Filli mi dipingea
senza un pie, senz'un braccio, e sfigurata
Clit: Mira come tua sè resto ingannata
Clo: Mà & fargli dispetto
Io la uoglio pigliar per qualsia caso
sopra tutti i difetti, ch'ei m'hà detto
gli cascasse pur anco un occhio, el naso
Clit: Cadan gl'occhi à quell'indegno
che il mio onor osa tradir,
e sia ciascuna allo sdegno
chi l'amor tenta rapir

Scena 11.ª
Filli. Alcea. Lidio, che sopraggionge
Alc. Credimi figlia, credimi
non star più sola nò.

Scena 10.
Cliton. Cloco
Cliton vient dans ce moment
et Cloco demande pardon
de la brusquerie qu'il lui
auoit faite, lui apprenant
l'artifice de son frere Lidio
qui en étoit la Cause.

Scena 11
Fillis. Alcée. Lidio
Alcée parroit avec Fillis quelle
tâche de disposer au

ma

V'è un certo tal prurito
che senz'haver marito
soffrire non si può

Fill: Ch'ella hà in mon che si disponga il core
alle nozze di Cloco? e per me dunque
altro sposo non brama il genitore?

Alc: Ascolta io sono pratica

Lid: (Idolo mio)

Fill: (mia vita)

Alc: Et studiato hò in amor longa grammatica

Fill: (mio cor)

Lid: (mio Nume)

Alc: E vero
Cloco è stolido, e sciocco,
ma il più del capitale,
non dico per dir male
è l'haver un marito un poco sciocco.
m'intendi? dove sei.

Fill: Eccomi qui.

Alc: Ah sè che mi parea
che tù fossi di là,
or sù hai compreso?

Fill: Bene

Alc: Che cosa io ti dicea?

Fill: Non mi sovviene

Alc: ah che buona memoria!
Sentimi. Cloco. Sai.
è un huomo vuoto di...
cos'è l'istoria?

Fill: Sì Sì

mariage de Cloco mais en-
vain. Lidio survient, et
ils se parlent Fillis à lui
ala derobée. Enfin Alcée
découvre au discours que
Lidio lui tient, qu'il est
lui même l'Amant de
Fillis: à qui elle repre-
sente qu'un cadet comme
Lidio ne peut la rendre
heureuse parce qu'il est
pauvre.

Fill:
Alc:
Fill:
Alc:
Lid:
Alc:
Lid:
Alc:
Lid:
Alc:
Lid:
Alc:

Filli: Sì sì mio caro
Lid: Sì
Alc: Filli, Filli ove vai?
Fil: Eccomi quì
Alc: oh oh quest'è un negotio
differente dal primo
Lid: Vengo (Madama Ecco per dir à Filli
ciò che Ella m'impose
Alc: Quest' invitato non mi spiace
Lid: Ei brama
ch'io gli sueli il desio
che nutre in sen d'esserle sposo
Alc: Buona
Lid: Dunque sia con perdono
se dirò..
Alc: Sig:r nò. dille ch'io senta
Lid: unol ch'io esprima gl'affetti
come lui stesso io fossi
Alc: Son contenta
Lid: Io v'adoro ò care luci
ed ognor v'adorerò.
In voi splende
il Dio Bambino,
da voi pende
il mio destino,
e per voi solo vivrò.
Alc: Si spiega alquanto sì può
Filli, Filli comprendo
che v'è qualche mistero.

Dimmi

Dimmi; confessa il vero
di costui vivi amante
Filli: (Io non ardisco...)
Alc: (Ch'io'l compatisco)
ma che sperar potrai
da un Zerbino galante?
egl'è cadetto, egl'è soldato; e spende
ne vestirsi, e attillarsi
ciò che la paga rende.
Da moda, el consumo
à un segno s'avanza,
che insieme col fumo
se ne và la sostanza

Scena 12.ª
Filli. sola

Pera il Ciel, cada il mondo, altro non bramo
che ciò che il cor lusinga, e la mia speme
col diletto, e l'amor và sempre insieme
Hà fortuna d'esser amante
chi costante un alma trovò
giorirà contento il core
se servendo al Dio d'Amore
hà la sorte che bramo.

Scene. 12.e
Fillis
Fillis seule s'abandonne
à son amour, et se retire
apres avoir chanté ces
paroles

Clo.
Alc.
Clo.
Alc.
Clo:
Alc.
Air

Atto 2°.
Scena 9ª
Clitone. Alcea, che sogni?
Clit. Vidi il Cielo senza rai,
uidi il prato senza fior,
mà non uidi Donna mai
un momento senza amor
& pur folle eccedei
senz'ardore amoroso
il core à una figlia, ah che preueggo
il mio onor in pericolo,
& la casa in scompiglio
Preme l'affare, il tempo stringe. È d'uopo
del più pronto rimedio. à tempo giungi
amata Alcea
Alc. Che uuoi?
Clit. Bramo l'aita
de tuoi consigli accorti
Alc. Il Bramato ti porgo.
Io Donna di consiglio, Io che le guance
sparse hò di fresco, e giouenil colore?
Io che son Donna ancor da far scherno?
Clit. Che fleuma non pretendo
parlar d'età, mà uoglio dir che sei
benche giouine ancor d'ingegno
Alc. S'è così non dir altro
che chiedi?
Clit. Io son risolto
Se di Cloco alle nozze

Fili-

Acte. 2.
Scene 3.
Cliton. Alcée
Cliton se plaint de la
desobeissance de sa fille à
prie Alcée d'employer
tout son credit pour la
ramener à son devoir en
lui persuadant d'epouser
Cloco. ce qu'Alcée lui
promet de faire.

Filli repugna ancor d'usar la forza
Alc: Ch'questo nò: t'acqueta, e l'ira smorza
bisogna compatire. oggi una figlia
s'appaga d'apparenze: ed io poc'anzi
hò persuaso à Cloco
ciò ch'hà da far per inaghirla. Forse
possofi in gala or or di tutto ponto
lo vedrai comparir. & ecco ayonto.

Scena. 2da.

Sudetti. Cloco

Clo: Che spese crudeli?
mà che si può far?
Il mondo oggidì
la vuole così
soffrire ò crepar
Alc: Che ne dici ò Clitone?
Cli: Veste alla moda sì, mà ben antiche
ei fà di riverenze à quelche veggio
Alc Io conosco un Filosofo, e Poeta,
che le fà forse peggio.
Parmi che venga Filli
Cli: Io parto, e lascio
à te dunque la cura
di stringer la faccenda.
Alc: Mà par se in qualche cosa i desir suoi
convviene secondar.
Cli: Quel che tu vuoi
Alc: Vanne sì mà occorrendo accrescer poi
forse la dote ancor.

Cli: Quel:

Scene. 2e

Clitan. Alcee. Cloco

Cloco paroit vestu à la mode, embaraſſé de ſes habits, & faſché dela dépense qu'il lui a falu faire. Il fait pluſieurs reverances ſans s'adreſſer à perſonne, & ſe retire. ce qui donne lieu à l'entretien de Clitan & d'Alcee ſurpris de ſes manieres.

Chlo: Quel che tu vuoi
Alc: Dopo che ciò sia fatto, anco trà noi
concluderemo pure.
Chlo: Quel che tu vuoi

Scena. 3ª

Alcea. Filli, che sopraggiunge, e Cloco, che ritorna

Alc: Insin' che trascorsa
non è l'occasione
pensiamo à noi stesse,
che trà 3 persone
amor, e la forza
è tutto intrecciare
Filli vieni, ed osserva
come piacerti ormai Cloco procura
Fill: Ò che vaga figura!
Clo: Alcea che dice?
Alc: Aspetta
Fill: Vuò divertirmi di costui
Clo: La credo
già invaghita di mè
Alc: Non tanto fretta
Fill: Dilli che per gradirmi, ò vuò che faccia
ciò ch'usa un generoso illustre amante
Clo: Cosa vuol dire?
Alc: Tante cose e tante.
Scriver dolci Viglietti
far comporre Sonetti, e madrigali
Clo: Quest'è faccenda lieve

conosco.

Scene. 3e:

Alcée. Fillis, Cloco
Cloco revient dans le tems
qu'Alcée parle à Fillis, qui
trouve la figure de Cloco ri-
dicule. Il a un entretien
avec Alcée qui veut l'en-
gager à diverses dépences
pour sa maitresse.

conosco più Poeti, che Strudi
Fil: Quanto è sciocco è costui!
Alc: Poscia bisogna
che tù formi equipaggio
sedie, livree, cavalli in eccellenza
Cl: Qui c'entra spesa assai
Alc: Tant'è
Cl: Pazienza
Alc: Ci voglion poscia serenate
Cl: Come?
in musica?
Alc: Sicuro
Cl: Questè un Paese in cui non piace
Alc: Basta
che piaccia à qualchedùno
Cl: Poi và la spesa troppo innanzi
Alc: Questo
non ti dia pena molto.
de Musici farò che ti proveda
un mio amico giurato
un ch'imbroglia di cose à buon mercato.
Cl: Farò quel ch'esta mente
Alc: Or dì se manca
qualch'altro nouo imbroglio
Fil: Manca sol, che n'ci vogliò
N'aimons que la liberté
Rien n'a tant de charmes,
L'amour couste trop de larmes.
Sa plus douce felicité
n'est iamais exempte d'allarmes
Cl:

Clo: Jo non intesi una parola
Alc: Manco
intenderla possi io
Filli: Amiam sol la libertà
Per goder contenti.
L'amor costa gran lamenti,
Ma più dolce felicità
colma è ogn'or di fieri tormenti
Clo: Mà che speranza c'è
Alc: Vientene meco
Clo: Vengo
Alc: Lascia che la natura operi da sè

Scena 4ª
Filli sola

Rido folle, e vaneggio;
e confondo il piacer col mio tormento
Son tra catene, e libertade ostento,
è del Nume d'Amor aspra è la legge,
che insidia un core,
è ingiustissimo è il Fato,
che s'oppone all amore.
Mà vincasi ad sorte;
sia tra le pene sue l'alma contenta
ch'incomincia ad amar più non si penta.
Chi d'Amor soffre l'imperio
ribellarsi più non può
chi una volta prigioniero
per ostaggio il cor lasciò!

Scena 5ª

Scene. 4e
Fillis
Fillis reste seule se plaint des traverses que son amour rencontre, resolue de les surmonter et chante cet air

Air. Chi d'Amor
Alors que l'Amour nous engage
En oppose en vain la raison:
pourroit on rompre une prison
qui retient le Coeur en ôtage?

Scena 5ª

Lidio. con una carta in mano

Benche del primo inganno
fù nadito l'effetto, oso pur anco
di tentar nova sorte. In questo foglio,
se fia che à Cloco rimostrarlo io possa,
leggerà quanto io finsi.
Chi sà. la sua sciocchezza,
forse amerà ch'ambisca
con speranze maggiori
à mè lasciando Filli esser di Clori.
mà qui fia tanto à riposar m'inuita
questa ch'odo spirar aura gradita
Chiudo gl'occhi à quel lume che splende
per privare tra l'ombre il mio Sol
Vieni amore, e quel Ben che m'accende
teco in sogno deh' recami à noi.

Scena 6ª

Cloco. Lidio. che dorme

Clo: Filli pur mia sarà: Negotio fatto,
hò segnato il contratto,
è gran resolutione è il prender moglie
e uengon certe uoglie
che spesso accade all'huom ciò che non crede
mà che. bisogna star in buona fede.
La Consorte io tratterò *
come fò la sanità
s'ella è buona la godrò
s'e catti-

Scene. 5.

Lidio seul

Lidio tenant à la main une feüille de papier écrite déclare la nouvelle tromperie qu'il veut faire à Cloco. S'assied pour dormir.

Lid:

Clo:

Scene. 6.

Lidio, Cloco

Cloco vient protester qu'il a resolu d'epouser Fillis. Lidio se reueille, d'aperceuant Cloco il feint de se r'endormir & Cloco continüe son discours. il apercoit la feüille de papier que tenoit Lidio, & la curiosité la lui fait prendre de la main de

Lid:

Clo:

Lid:

Clo:

Lid:

Clo:

s'è cattiva, e che m'abbedj
per guarir mano a remedj
e lasciarla come stà

Lid: Si cara.. e che meggio: qui Cloco, ancora
fingerò di dormire

Clo: Pensano adesso
che ci vuoglion le giorie.. ma s'engiace
qui Lidio addormentato, e un foglio stringe,
ò che curiosità Cieli! mi spinge,
che se Fosse di Filli
un viglietto amoroso.
Vuò prenderlo, non oso
andrò pian piano,
temo ch'egli si desti: ò buona sorte
gl'è caduto di mano.
Dorme un sonno profondo.
legger lo voglio se cascasse il mondo

Lid: (Come il Caso ai desir fausto succede)

Clo: Oh! questo è un buon negotio.

Lid. O crude stelle!

Clo: Ohime si mueghia

Lid: Ingombri
l'aria Idea de fantasmi, e dalla mente
tosto l'orror sen'pasta

Clo: Nasconderò la carta,
e sentirò scoprir ciò ch'osservai.
Lidio che ti turbò.

Lid: Natta Sogni

Clo: Sarà l'amor, che ti dà pena

guarda

son frere qui la laisse
aller, comme s'il n'en
ust rien sentu. Cependant
il se reveille, apres avoir
donné le tems à Cloco de la
lire: se plaint de sa destinée:
cherche sa feüille de papier
& ne la trouvant point il
accuse Cloco de la lui avoir
volée, porte la main à l'Epée
& menace de le maltraitter
s'il ne la lui rend. Cloco
intimidé la lui remet
entre les mains. Lidio
lisant tout haut ce qu'il y
avoit d'ecrit, il se trouve
que c'est le testament d'
Ergaste qui instituoit sa
fille Cloris pour son he-
ritiere vniverselle, à condition
quelle epousera l'aisne
des fils de Fillene qui
etoit Cloco. Lidio qui croit
le Cadet feint d'en etre
desesperé, parce qu'il disoit
qu'il aimoit Cloris, & pour
mieux tromper Cloco, il tire
un portrait de sa poche,
qu'il fait admirer à son

frere

guarda
che l'Astia del Pastore
à far morir d'amor mi chiama molto
Lid: Oh che non mor d'amor chi non è sordo.
Oh mi già comprendo
ciò ch'accennar ti uuoi. Io fui nol niego
di Filli amante, ò almeno
d'amarla io finsi: Il Cielo
or mi destina un altra sorte, e Filli
à te più non contendo,
sia pur Sposa di Clori
Clo: Ah ah l'intendo
e non uoi dir ch'io sappia
il uero destin?
Lid: E' tempo,
scusami, tel dirò quando permesso
sarammi il dirlo
Clo: E s'io 'l sapessi adesso
Lid: Oh oh men credo
Clo: Piano.
Ergasto più non uiue, e al morto
Lid: E' sorte
Clo: di Clori succederà
lo sposo
Lid: Oh son tradito!
il mio foglio.
Clo: E' smarrito
Lid: Mà perche sai ciò che contiene, dunque
tu l'hai, rendilo, ò al sangue
perdo

frere, & qu'il dis etre
le portrait de Cloris.

Air. La Conforte. *
Je ferai de ma femme
Comme de mà santè
goutant la liesse
d'une tranquille flame.
Je me rejouirai si son humeur
me plait,
S'il en est autremant, c'est
un mal sans remede
je n'y veux point chercher
d'autre aide
que la laisser telle qu'elle est.

perdo il rispetto
Clo: Ferma: Prendi: Lidio
non t'adirar, mio sole
che tul ripiegga, bramo
d'ascoltar un altra volta
Lid: Piu compiacerti ascolta
= Lasciò l'estinto Egasto
= di Cloe il genitor, ch'ella sia sposa
= dell'amico Fillen al primo figlio
= E di tutti i suoi Beni ei sia l'Erede
Clo: Tu sai ch'io son il primo
Lid: E però sembi.
mà s'auuien ch'egli sia già ad altra donna
destinato consorte, à Egasto piacque
che si dorni la sorte.
à quei che di Fillen secondo nacque
tanto apunto prescrisse
il Genitor di Cloe
ella soscrisse
Clo: Mà son il primo, e se uolessi
Lid: Come!
tua non è Filli?
Clo: È uero
or dimmi, io sò ch'Egasto
fù ricco assai, e che lasciò parecchi
e Poderi, e caualli, e Vacche, e Becchi,
mà Cloe, ch'io non uiddi, intesi poi
ch'ella è ben brutta
Lid Jo son contento/ E forza

d'aggiongere

d'aggionger nova frode / eccoti apunto
il ritratto di Clori
Clo: È bella al certo
Pare, che à Filli s'assomigli alquanto
Lid: Hà ch'hà gl'occhi più neri
il labro più vermiglio
più vago il ciglio, il viso più lucente,
ch'ch'è ben differente
Clo: Gran fortuna hà costui

Scena. 7.

Scene. 7e.

Suddetti. Filli in disparte

Filli / Parlano à Cloco
Lidio el mio Ben, e volge attenti i sguardi
in un ritratto i cui

Clo: Dunque tù Filli non amasti?
Lid: Mai
Filli / (Che ascolto, ò Dei)
Clo: Parea
allor ch'io ti sorpresi
il tuo core invaghito
Lid: Era interesse, che capiva il core
Filli / (Perfido traditore)
Clo: Di Clori fà semblanza
già t'innamora
Lid: Cara
Filli / È di Clori l'effigie. (empio)
Lid: Ti bacio
mentre tù mihi alsen dolci quadretta

Clo:

Cloco, Lidio, Fillis à un
coin du Theatre.
Pendant cet entretien Fillis
survient & se tient cachée
pour les observer. elle
entend Lidio protester à
Cloco qu'il aime Cloris et
se retire outrée de douleur
sans avoir eté aperceüe.
Cloco declare à Lidio qu'il
veut epouser Cloris selon
le testament d'Evgaste.

Clo: Non può negarsi è bella
Filli: /ah' infido aspetta
dall'irato mio cor aspra vendetta/
Clo: Fratello ascolta. Teco
or non usglio contrasti.
diedi à Clitón la fè; mà Filli poi
ancor non è mia sposa, e tanto basti

Scena. 8.ª
Lidio. solo

Parte deluso, e parte.
che adulando alberò di Filli mi ostro
qualche piccola parte
giouò per ingannarlo, e giouò molto
O bella speranza
Vistoria dell'alma
ritornami in sen.
Penò fà costanza
or ceda fà calma
succeda il seren.

Scena. 9.ª
Clitone. Cloco.

Cli: Cloco mi marauiglio, e se presumi
di farmi quest'affronto
gridaremo trà noi
Clo: Non mette à conto
Cli: Ò tù pretendi forse
di mancarmi di fede, e che non sia
Filli tua

Scene. 8.e
Lidio seul

Il se réjoüit d'avoir une
seconde fois trompé Cloco.

Scene. 9.e
Clitón. Cloco

Clitón pretend obliger Cloco
à lui tenir sa parole. il
sen defend, & ils s'enpor=
tent l'vn contre l'autre;
Clitón se retire en
menaçant Cloco, qui
pre.

Filli tua Sposa? E d'il contratto auremo
noi stipulato in vano?
Clo: Ci penseremo
Clit: Ti par che sia decente
per un huomo d'honor romper i patti?
Clo: O quanti matrimonij son disfatti!
Clit: Nò che nói soffrirò, ne di mia stirpe
hanno gl'avi già mai
un oltraggio sofferto con vergogna,
se qualche Casa à noi fù già nemica
ben puoss rammentarlo.
Clo: È istoria antica
Clit: Ancor tù mi schernisci? Io giuro al Cielo
che scoprirai la fede, ò pur ben tosto
saprò trarti quegl'occhi, e insieme il core
Clo: Si scorda, ch'io la spada,
& s'azzischia di far il bell'umore
che villana ragione
voler ch'io prenda moglie à modo suo,
buon pazzo per me Filli già fù,
mà Clori come stà m'aggrada più
egli è mal informato,
Studij; e vedrà che il mantener parola
non hà che far con la ragion di stato.

Scena 10.ª

Cloco. Clitone. Alcea

Clit: Hor tù vedremo
Clo: Io mi vivirò...
Alc: Ferma

Quest

pretend qu'il n'y a point
de promesse qu'on soit obligé
de tenir.

Scene 10.e

Clitón, Cloco, Alcée

Clitón revient tenant l'Epée
d'une main & le contract
de mariage de l'autre.

Clo:
Clit:
Clo:
Alc:
Clit
Clo:
Alc:
Clit:
Alc:
Clo:
Alc:
Clo:
Alc:

Quest'è il contratto

Clo: Cesso

Chi: Tu lo segnassi

Clo: Chiaro

Alc: E guai comori

Chi Indegno ove apprendeste, e dove
di tradire le figlie, el uso, el modo

Clo: Egl'è in colera molto

Alc: Ola sta sodo
Vattene; ed a mè lascia
la cura d'aggiustarla

Chi: Saprò uendicarmi,
e l'empio cadrà
ministro dell'armi
lo sdegno sarà

Scena JJ.

Clco. Alcea

Alc: Mà qual contro di tè noua cagione
move Chitone all'ira in questo loco

Clo: È per cosa di nulla,
perch'io non uuò più Filli

Alc: E ti par poco
contro la fè giurata, ò Ciel che ascolto
non sò s'io ueglio, ò sogno
e perche non la uuoi

Clo: Trouo di meglio

Alc: La fama scoprirà, che ai giorni nostri
nelle promesse sue Clco è mendace

Ed donne le choix à Cloco
à Cloco de se battre ou
d'espouser Fillis. Alcée tâche
de les reconsilier, Chiton
se retire encore une fois.

Scene JJe

Cloco. Alcée

Alcée reproche à Cloco son
infidelité, & apres auoir
opposé les motifs de l'honneur
& de la conscience à ceux
de l'interest, elle finit
par cet air.

Ed

e il mondo che dirà

Clo: Quel che gli piace

Alc: Vergogna Sig.r Cloco
mostro mal l'intendete
la fede che si dà più non si toglie

Clo: Si cangiano le mode, e le monete,
ne posso cangiar moglie

Alc: Se trà noi l'uso si spande
di cangiar la moglie, el sposo
sarà il cambio (mostro grande,
mà nessun sarà geloso

Scena. 12.

Cloco. Filli. Lidio in disparte

Filli: Costui (ammiro à tempo, or'che in disparte
Lidio steal m'attende
Io fingerò non osservarlo, e fia
ch'ei pur di gelosia senta le pene

Lid: (Seguo l'Idolo mio, seguo il mio Bene)

Filli: Cloco (mia vita
à te vengo pentita, à te mi rendo
(s'abbraccia il traditore)

Lid: (Num ch'intendo)

Filli: Volgi à me quei bei lumi
onde vibra Cupido alsen i dardi

Lid: (Infedele!)

Clo: Conuien ch'io non la guardi

Filli: Brami dunque che spiri
frà singulti amorosi
l'incenerito cor

Lid: (che

Air. Se trà noi?
Que le reglement seroit
doux,
Si l'on introduisoit la
mode
De changer de femme
& d'Epoux:
Que l'usage en seroit
commode,
pour la coquette, & le
jaloux. _ _ _ _

Scene. 12e.

Cloco, Fillis, Lidio. à un
coin du theatre
Fillis feint de cajoler
Cloco, ce qui surprend Lidio
qui les observoit.

Lid: / che affanno io prouo /
Clo: à fè ch'io mi commouo
Fill: T'amo si, ne si tuanti
altro oggetto mai più (apir quest'alma,
d'adorerò prostrata
ò delle pene mie bella cagione
Lid: / Sento (oderni il sen /
Clo: Che tentatione!
Fill: Si caro, à miei prieghi
deh riventi pietade, el cor si pieghi
Clo: Sto sodo, e sto ritto,
mà tù mi faresti
ben tosto piegar
mia bella hò prescritto
l'amor che uoressi
lasciarlo passar.

Scena. 13ª
Lidò. Fillì
Lid: Barbara menzognera
crudelissima fiera,
ò delle fiere più forse spietata,
così quest'alma, ò ingrata
così tradir oh Dio
e questa è la mercè dell'ardor mio?
Fill: Và perfido uà
più amarti non uuò,
pensiero incostante,
(genio uagante

si die:

Scene. 13e.
Lidò. Fillis
Cloco s'estant retiré, lidore:
proche à fillis les careses qu'
elle lui auoit faites. Elle
lui reproche de son côté ce
qu'elle lui auoit entendu
dire à Cloco de sa passion
pour Clocis, & le quitant
toute en colere elle le
laisse desesperé qui chante
ces air.

si diede Cupido
infido lo sò

Lid: Chi vidde mai chi vidde
d'innamorato cor più indegna sorte?
deh venga à consolarmi almen la morte.
Spirerò, mà sia d'Amore
sin l'estremo mio respiro
le del mio mier tù mi privi,
cruda almen sà che s'annidi
la tua fede all'or che spiro.

Air: Je spireroy
Je meurs inhumaine
pour toy
Sans accuser ta perfidie:
Trop heureux si perdant
la vie
je pouvois la rendre à
ta foy

Atto 3.
Scena p.ª
Alcea. Cloco

Al: Già te l'hò detto zò voglio
aggiustar la faccenda
Clo: Aggiustala à tuo modo,
mà se pach di Fillì, allori la prenda
Alc: Hà pur dote, e pur bella, e s'hai ragione
de contrarij rispetti, almeno dilli
Clo: Tengo un altra occasione
che nel pez cento doti, e cento Fillì
Alc: È molto e non la scopri?
Clo: Io non mi volio ancor di daerne pace,
poiche non mi hà saludata
che m'imbroglin le cacce
Alc: Io preuedo una lite, e non mi pace,
che à litigar lo sposo
mi possa hauer piacer Donna di stima
Clo: E credi forse che sarà la prima?
Alc: Sentimi Pensereso...
e chi facesse un altra cosa?
Clo: Pazia.
Alc: E lidio ancor dà maritar?
Clo: Certissimo
Alc: E chi la proponesse à lui
Clo: Benissimo
Alc: Mà nò ch'egli è cadetto,
e quando poi non u'è conche si spende
è malychi la dà
peggio ychi la prende

Clo: gli

Acte. 3.
Scene 3.me
Alcée. Cloco

Alcée persuade à Cloco pour
apaiser Chron de ménager
le mariage de fillis auec
Lidis en donnant vne partie
de son bien à ce Cadet.
A quoy Cloco se resout

Clo: Già donerei più tosto
in tal caso una Casa

Alc: (Oh ciel ch'accade!)
tutto ciò ben mà poco
non più bassar

Clo: Vedremo:
discorso che gli avrai risponderemo,
mà se prender la mosca ei faccia presto

Alc: (Eccolo appunto ove il bramai) la pena
io prenderò del resto

Clo: Per le Donne alcun amanti
sogliono spendere, e donar,
ed io adopro i miei contanti
per volerle risparmiar.

Scena 2ª:
Alcea. sola
Poiche repugna Clocco
ai prefissi sponsali. Io che compresi
che già di Filli il cor Lidio possiede
gli unio far questo bene,
ed alfin sempre il mio genio,
tosto che sul belfior io più non fui
non potendo per mè goder alcuni
Veder à penare
non posso soffrir,
al tempo si stanca,
mà il genio non manca
e quando sen và

al fin

Air. Per le
Amants qui donnes tout pour les
faveurs des dames
Vous achetes un repantir bien
cher;
Vous nous conoisses mal en
femmes
Pour moi je donne tout pour
m'en debarasser.

Scene. 2e.
Alcée. Seule
Elle se felicite d'avoir ob-
tenu ce qu'elle souhaitoit
de Clocco en faveur de Lidio
& de Fillis. Il dit que son
humeur la portoit à favo-
riser les Amants, n'etant
pas d'age à donner dans l'amour.

alfin dell'età
almen compatir

Scena. 3ª
Lidio. Fillì.

Lid: Ecco apunto la cruda
Fill: Ecco l'infido
Lid: Per cui deliro ogn'hor
Fill: Per cui vaneggio
Lid: Ch'io m'accosti non ueggio
Fill: Ch'io l'incontri non deggio.
ah perfido.
Lid: Ah spietata
Fill: Brami la pena mia
Lid: Vuoi la mia morte
Fill: Ah che dici?
Lid: Ah che parli?
Fill: Faueli col destin
Lid: Parlo alla sorte
O Dio pur sempre cauo è quel bel uolto
Fill: O Ciel pur uago è sempre quel sembiante
Lid: Ma che poi se infedele?
Fill: Ma che poi se inconstante
Lid: Oh Fillì!
Fill: Oh Lidio, Lidio!
Lid: Io t'offesi il mio core
Fill: Ti diedi l'alma un dono
Lid: Io non son Cloe nò
Fill: Clori non sono

Lid. Ohi

Scena. 3.
Lidio. Fillis

Lidio & Fillis uenant, l'un d'un costé, e l'autre de l'autre uentre reprochent leur infidelité pretendüe, & se reconcilient apres s'en, être reciproquement justifiés.

Lid: Mà tù perche tradirmi?
Filli: Ch'che ingannarmi?
Lid: Promettesti pur fede
Filli: Dicesti pur d'amarmi
Lid: Tel dissero quest'occhi.
Filli: Tel palesorno i sguardi
Lid: Troppo cari m'ferirmi
Filli: Troppo dolci m'piagarmi
Lid: Perche dunque tradirmi?
Filli: Ch'che ingannarmi?
Lid: Io tradirti!
Filli: Io ingannarti!
Lid: Con altri affetti iò finti
Filli: Io simulai
Lid: Ah che se ciò fù vero
Filli: Ah se non menti
Lid: Fortunati sospiri
Filli: Dolci lamenti
Lid: Donami speme, o morte
s'hò l'anima ferita
che se à me nemico è il Fato
è peggio à un disperato
esser rivita
Filli: Donami pace ò caro
ò lasciami morire,
che se auuersa è la mia sorte
è peggior della morte
il mio martire
Lid: Mà come ad altri offrì Filli poc'anzi
quelor

quel coccchio tengo in don?
Filli: Come diuenne
Lidio di Cloe amante
sacrandone l'effigie?
Lid: Ah che fu di te stessa
l'imago ch'adorai; così di Cloe
che di Cloe la crede, il genio alletta,
e d'effetti fu inganno.
Filli: Io per uendetta
Lid: Giunge ohime con Alcea
Filli: Ciel che fassi?
Lid: Fingiti irata meco; io fingerò

Scena 4ª.

Sud: Alcea. Cloco
Filli: Dell'fuggi oggetto vile
dalle luci di Filli.
Lid: Ahi ti uarme
aborrita sembianza
Alc: Sono imbrogliati insieme
Cl: Dunque s'imbroglierà la mia speranza
Alc: Non dubitar
Filli: Pur Cesti
Lid: Ancor non parti
Cl: Lidio cos'è?
Al: Tanto adirata o Filli
Filli: (Che innocente)
Lid: (Che stolto)
Filli: Detesto quel sembiante

Lid: Odio

Scene. 4e.

Lidio. Fillis, Alcee, Cloco

Lidio aperceuant Alcee & Cloco persuade à Fillis de feindre qu'elle est en colere contre lui, comme il feindra de sa part d'etre irrité contre elle. Cela se fait en la presence d'Alcee & de Cloco qui tachent de les raccommoder. Cloco offre pour cela de ceder un de ses heritages à son frere, si Fillis veut l'epouser. Lidio e Fillis s'en vont chacun de son côté sans vouloir accepter son offre.

Lid: Odiò quel uolto
Alc: Jo uuò trattar la pace
Clo: Jo uuò aggiustarla
Filli: Discorriamo pur d'altro
Lid: Nuò nemico sarà chi me ne parla
Alc: Son due genij feroci
Clo: Vmor gagliardi
Alc: Lidiò sarà tuo sposo
Clo: Jo uuò che Filli
sia tua Consorte
Filli: 2. Guardi
Lid: Alcin conuien ofFrir
Alc: Adesso iò prouo
& iò mi risolues
di donarti un podere
Clo: & se s'accresce
Clocotà Dote.
Alc: Non risponde
Clo: Meno
risponde Filli. & segno
che non andrà si mal ittico disegno
Clo: 2 Tacqueta; fà pace
Alc: deponi l'orgoglio.
Clo: Se stai pertinace
tù pena mi rendi
Alc: s'irata t'accendi
mi crechi cordoglio. Tacqueta
Filli: 2 Nò nò non ti uoglio
Lid:

Scena 5ª

Scena. 5.

Alcea. Cloco

Cl: Mà vanno insieme!
Al: E pur son molto accesi.
I però cred' io d'amor, più che di sdegno
le Vecchie son accese / Orsù risolvi
ò Filli sia tua sposa, o dona tanto
che Lidio si disponga
Cl: Lo faremo,
mà come far potremo
che s'aggiusti Clitone?
Al: Ognuno giunge
lascia ch'io gli discorra, ed il ripiego
saprò trovarci.

Scena. 6.

Jud: Clitone
Al: Amico.
altri tempi, altre cure. à Filli sposo
esser Cloco non può, mà vuol che Lidio
mi sua nece succeda,
e di donar à lui tutti promette
i suoi Poderi
Cl: È troppo
mà la dote di Clori mi rimette
Al: Che pensi?
Cli: Non m'oppongo,
se come nasce è il fatto; mà vorrei
saper sol la cagion perch'è pentito,
e qual strano pensier gl'è entrato in mente

Al. Per.

Scene. 5.

Alcée. Cloco

Cloco reste avec Alcée, qui lui promet de reünir les Esprits.

Scene. 6.

Alcée. Cloco. Chiton

Chiton survient, & Alcée lui apprend la resolution où est Cloco qui veut epouser Clorie, de ceder tout son Bien à son frere Lidio si Chiton veut l'accepter pour gendre en sa place: A quoy Chiton acquiesce.

Al: Perdila, egl'è impossente
Clo: Diauolo non è ver
Al: Taci se vuoi
quest'è il ripiego.
Clo: lo vedrem doppoi
Chi: Hauea di già prescritto il voler mio
che destinata fosse
à un figlio di Filen Filli mi consorte,
or seguasi la sorte.
abbia di Clon mi vece
Lidia la figlia e le ricchezze insieme,
e fia che il di lei core
obbedisca al destino, e al genitore
Alc: Mira come riesce
prospero il fine de ripieghi miei
Clo: Che gran Donna è costei!

Scena. 7ma

Clitone solo

È pur ver che d'una figlia
è la sorte miserabile.
Vive in forse, e mai non sà
di chi schiaua esser dourà
sia odioso, ò pur amabile.
Mà ti: pènso che sia d'un Padre ancora
il destino peggiore
è un pegno all'honore
una figlia ch'è in Casa,
e un tormento alla borsa,

un flag:

Scene. 7.

Chiton Seul.

Il se rejoüit de ce deshonneur: ment qui le touche lui, & sa fille d'embaras: & fait la compacaison des peines d'un pere qui prend soin de l'honneur de sa fille & de celles d'une fille qu'on tient dan un escloenage perpetüel.

un flagello all'orecchio, un peso grave,
e rassembra una Nave
che se non hà timon la guida d'uento,
e carca d'or di pompe
tanto s'agita in mar ch'ella si rompe.
Chi trouò Donna ch'è saggia
hà un tesoro incomprensibile,
mà se un altra il Fato diè
con un core senza fè
è una pena ch'è insoffribile.

Scena 8.
Filli. sola

Ritornai Lidio fedele, e fausti ghiasori
spingon l'oco deluso
à cedermi al mio Nume,
e pur non ten sicura
credo poco à me stessa, ed'ancor parmi
come à colui che n'esce
dall'onda impetuosa, e move apena
i passi irresoluti in su l'arena
Cor d'Amor nei lacci inuolto
arde, gela, e si consola.
uà cercando il suo riposo.
mà il pensier sempre geloso
spera teme, e uiene, e uola

Scena. 9.
Lidio. Filli

Lid: Ecco della mia fiamma

l'immu:

Scene. 8.e
Fillis

Fillis témoigne la joye
qu'elle a d'auoir trouué
Lidio fidelle, et que l'oco
ait été rompe, comme
il le meritoit.

Air. Cor ?

Qu'un coeur amoureux est a plaindre
et brule, et tremble tour a tour
on le void esperer, et craindre
et tjpour flater son amour
il veut quelquefois se contraindre
la peine est bientost de retour

Scene. 9.e
Lidio. Fillis

Lidio etant survenu ils se
rejoüissent ensemble de leur
bon heur, et s'entre donnent
de

l'immutabile sfera. Amato Nume — de nouelles asseurance
vede il ciel dou'è il core. Or ti vagheggia — de leur amour.
lo sguardo adorato,
e con lo sguardo insieme
ti unisca la speme
di stringerti al mio seno
Filli. Il ciel clemente
secondi quella fede
che un reciproco amor rende innocente
Lid. Ma promettimi o cara
che se i disegni empio destin recide
saprà la tua costanza
superar il rigor di stelle infide
Filli. Che fiami?
Lid. Se l'inganno fia fallor che scopro
ti prepara alla fuga, è di già pronto
ciò che il caso richiede
altro non manca più che la tua fede
Filli. Dubiti ancora?
Lid. No
Filli. Ma dimmi poi
se dall'amor di Lidio
avrà l'onestà mia pegno sicuro
Lid. Pria di morir
Filli. Sarai fedel?
Lid. Te'l giuro
sempre costante, e ferma
qual tra l'onde lo scoglio
sarò per te quest'alma, e vengan pure
à propi-

ò propizie le sorti à darmi pace
ò infelici gl'eventi à tormentarmi
sappiò adorarti ogn'or
ne mai lasciarmi!

Lid. Pria di lasciarti ò Filli
l'ombra risplenderà,
e pria n'andrà sul monte
retrocedendo il fonte,
e più non scenderà

Scena. 10.

Scena. 10.

Lidio. Filli. Clitone

Cliton les surprend, s'approche fait le geste irrité. ils se jettent à ses pieds, & il leur pardonne

Sudetti. Clitone

Clit. Eccoli insieme a punto
Fil. } Ò Cieli
Lid. }
Clit. Amici
che più tardate? attendono già pronti
i cocchi alla fuga,
e già di Lidio il seruo
che il disegno seguì, veglia al momento
preffisso alla partenza.
Fil. } Ò Dei che sento!
Lid. }
Clit. Oh là, che mi confondo! il vostro inganno
Cloco pure scoprì, ne fia che à Voi
più rivolga il pensier
Fil. } Ò d'empie stelle
Lid. } disperati rigori!
Clit. Mà voi non rispondete.
Lid. à piedi tuoi
mira Clitone il reo, cada in mè solo

dite

di te del Ciel lo sdegno, e se tù vuoi
al delitto d'amore
sia pena il mio morir; mà deh perdona
all'innocente figlia
Fill: Oh genitore
anzi di Lidio nò, colpa è di Filli,
che alle leggi d'Amor, più ch'ai tuoi cenni
l'alma dispose
Clit: Ingrato non sono
sì crudo nò qual mi credeste, ceda
nel pareno mio sen l'oltraggio, e l'ira
alla forza d'amor
Fill: Lid: Oh mio cor respira

Scena 11ª

Sudetti: Alcea

Al: Lidio. Filli. Clitone.
È già l'affare al segno, e già s'auviene
Cloco contento, e risoluto
Fill: O stelle
Lid: Che mai sarà?
Clit: Non dubitate, io finsi
ch'ei scoperta di Clori habbia la fede
solo perche il timore
vi muovesse al rispetto
de miei consigli
Al: Io fui che del germano
compresi alfin la stolida speranza,
e n'auvertij Clitone, mà poi non volli
disabusar lo sciocco. alli costanza

Lid: Fù

Scene. JJ.

Lidio. Fillis. Clitom. Alcée

Alcée apprend à Lidio de Fillis
que Clitom savoit la trompe-
rie faite à Cloco & qu'il
la prouvoit: d'Lidio &
Fillis protestent de leur
constante affection l'un
pour l'autre.

Lid: Fù sempre costante
la speme nel sen.
Fil: Ne mai uacillante
la fede al mio Ben.

Scena. 12.
Tudetti. Cloco

Alc: Vieni ò Cloco, obbedisce
Fillis al uoler del Padre; ed è già pronta
alle nozze di Lidio; ma costui
par che la speme, ed il pensier tramandi
à fortune più grandi.
Clo: Queste fortune poi
oh' non fanno per lui, sono per noi,
non ora ne uedremo.
fratello mi due parole. Eccoti un foglio
In cui ti dono tutti i Beni. Il Patto
è che tù sposi Fillis, e questo basti
per un cadetto
Lid: Il leggerò
Clo: Si leggi,
del resto al uento sparsi
certe speranze... tu m'intendi
Lid: E leggio
legarmi con sponsali?
Clo: È patto espresso
Lid: In questo punto
Clo: Adesso
Lid: Se Chitone il concede

Clit: Go

Scene. 12e:

Lidio. Fillis. Chiton, Alcé Cloco

Alcé apelle Cloco, à qui elle
dit que Fillis etoit disposée
a epouser Lidio; & Cloco
paroit auec un Ecrit de sa
main qui portoit la cession
de tous ses biens à son frere
en faueur de ce mariage.
Apres quoy Lidio & Fillis se
donnent la main & pro-
mettent de s'epouser, Cloco
s'entretient en suite auec
Chiton de la mort d'Evgase
& du dessein qu'il a d'en-
epouser l'heritiere suiuant
le testament du deffunt.
Mais Chiton lui aprend
que cette heritiere etoit
mariée il y auoit long tems
& qu'elle etoit même desja
accouchée d'un fils. Cloco
voyant alors la supercher-
ie qu'on lui a faite se

plaint

Clar: Io sì consento
Lid: Filli sei mià
Fill: sì caro
à 2: Ecco la fede
Alc. Poteva stringersi meglio?
Clo: E in un momento.
Lid: Se sia grande il mio contento
sol quest'alma il può ridir
or che mi sento a dire non sento
che l'amore, e'l gioir
Fill: Questo core io sento in petto
pien di giubbilo à brillar
mà capace è del diletto,
ed à pena il sà spiegar
Clar: Or che quest'opra han terminato i Cieli
a bocca mi richiama affar non lieue,
poiche l'acerbo fato
dice la morte ad Ergasto.
Clo: Sono informato.
Alc: (come sà ben l'accorto)
Clar: E sei tu forse
amico à quella casa?
Clo: Fui sin al morto.
Clar: Fù ben graue sciagura
la perdita d'huom tal, mà di sua sorte
riparandone altrui l'alto periglio
Ogge de Clori hà dato al mondo un figlio
Clo: Come guardo, che parli?
e come hà partorito
Nella non hà marito.

Clar: Chi

plaint d'auoir été si
vilainement trompé pour
son gage, d'auoir
l'ecrit de la cession de
ses biens, mais on se
moque de ses plaintes. pour
se consoler il epouse Alcée
qui s'offre à lui au
deffaut de Fillis, de
Clovis qu'il ne pouvoit
posseder.

Clio: E chi ’el disse?
dopoi che à Tirsi ella fu sposa hà vinta
già corso il giro suo sei uolte, e sei
Clo: Ò Ciel, Diauoli e Dei!,
e chi conobbe mai tale sventura?
Lidò la mia Scrittura
Alt: Oggi c’è costui!
Clo: Rendimi il foglio mio
Lid: Và che sei stolto
Clo: Ò destino fellone, ò caso strano!
Alc: Ascoltami; s’hai fatto, or guidi mi uano
Clo: Mà se casa, ne Beni or più non hò
come uiuer potrò?
Alt: Poiche meco si tacedo
nelle promesse sue Cliton si rese
sarai mio Sposo, e ti farò le spese
Clo: Patienza. Sia così s’altro non posso,
e chi carne non hà s’attacchi all’osso
Clio: Tanto prescrisse il Fato.
chi suol mancar di fè resta ingannato.
Lid: Fil: 3 à 2. Gioisci mio core
mio Bene si godi
che lieto ió godo,
il Nume d’Amore
Di destra m’annodi
se l’alma legò.

Fine

11

26 ynz. Lil